

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.

Calgary  
Alberta  
T2P 3M3

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

### Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT / DOCUMENT CONTIENT DES  
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services  
Canada/Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3

|  |  |
|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Food - Groceries   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W8486-149836/A   | <b>Date</b><br>2014-01-29                    |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>DND   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>002      |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>CAL-3-36031 (097)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$CAL-097-6195   |  |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b><br>2014-01-28   |  |
| <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>   |  |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2014-02-28</b>   |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Levesque-Welch, Nicole  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>cal097 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(403) 292-4716 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(403) 292-5786 |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |  |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |  |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Acknowledgement copy required</b><br><b>Accusé de réception requis</b>  | <b>Yes - Oui</b><br><input type="checkbox"/> | <b>No - Non</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |  |   |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |   |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |  |   |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |  |   |

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-149836/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

cal097

Client Ref. No. - N° de réf. du client

DND

File No. - N° du dossier

CAL-3-36031

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette modification a été créée pour télécharger les pièces jointes d'Excel à l'invitation.